



**大切なのは、お互いが
かかり合いで持つこと**
(柳義子さん)

ヘーリングワールドを生んだ ヒップホップを聞きながら…

7月2日・9日・16日の3日間、キース・ヘリング展にあわせて美術館アトリウムでDJイベントが行われました。これは、ヘーリングがヒップホップを好んで聞いていたことから、ヘーリングの世界の雰囲気を楽しんでもらおうと企画されたものです。

DJたちはノリのいいヒップホップを2つのターンテーブル（レコードプレーヤー）とミキサーを握りながら、絶妙のタイミングで曲と曲をつなぎました。その中の2人、佐藤義則さん（新潟市）と高林義明さん（見附市）は、「美術館でこういう企画をするのは面白いこと」「お客様の気持ちと一緒にになって楽しむ・楽しませるDJが目標。ヒップホップを聞きながらヘーリングの絵を楽しんでほしい」と語っていました。



ホタルって、 クリスマスツリーみたい

今年も6月下旬から7月上旬にかけて、秋葉湖周辺の田家川ではたくさんのホタルが飛びかい、家族連れをはじめ多くの人が幻想的な光のファンタジーを楽しみました。

このホタルは、新津ホタルの会の皆さんのが5年前に復活させたもの。環境のパロメータともいわれるホタルがもっと多く飛びかう新津になるように、水環境について考えてみませんか？



児玉博一さん撮影（本町3、新津ホタルの会）「月夜」

お買物、ご用命は市内で

書

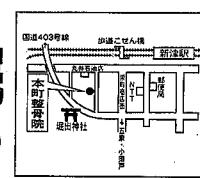
生徒募集・入会随時受付
文部省認定支部 書道・ペン字

松雲書道会
代表 菅井 松雲
新津市善道町2-12-5
TEL・FAX 24-8074

○各種保険取扱い

本町整骨院

山岸 由英
本町3丁目15-4 (栄町商店街ウラ)
○駐車場有り
TEL 22-0105



6月24日(土)、保健福祉センターで、ふれあいサロン「きゃんぱす」の開所1周年を祝う会が行われました。「きゃんぱす」は、精神に障害を持つ人と市民がふれ合い、偏見をなくし共に心地よく生きていけるようなまちづくりを目指して、市と約31名のボランティアの力で運営されています。

祝う会では、新潟信愛病院臨床心理士の柳義子さんのお講演のほか、メンバーやボランティアが「きゃんぱす」への思いを発表し、希望を語り合いました。

山びこコーナー

耳寄りな情報は発行日の3週間前までに、企画調整課広報の係（☎24-2111内線331）へ。

中野邸美術館の 「宮川寅雄展」

▶とき…9月24日(木)まで（毎週水曜日は休館）。時間は午前9時～午後5時
▶入場料…小・中学生350円、高校生500円、一般700円 ▶問い合わせ…中野邸美術館（☎25-1000）へ。

3B体操ジュニア無料体験

▶とき…8月4日～25日の毎週金曜日。
時間は午後2時～4時 ▶ところ…本町二番館 ▶対象…幼兒～小学生
▶申込み…当日会場で ▶問い合わせ…片桐さん（☎025-287-0851）へ。

新津フラワーランド 夏休み手作り教室

▶「フラワーアレンジメント教室」…8月6日(木)の午前10時～午後3時 ▶「シーズプローチ教室」…8月20日(木)の午前10時～午後3時 ▶「押し花教室」…8月27日(木)の午前10時～午後3時 ▶参加費…いずれの教室も材料費が必要です。 ▶申込み…開催日の3日前までに、新津フラワーランド（☎24-8787）へ。

8月は平和周間「平和の鐘」 チャリティーコンサート

▶とき…8月6日(木)の午後2時30分～4時
▶ところ…日本キリスト教団新津教会（古津） ▶内容…ホルン四重奏や子どもたちによる原爆時の朗誦、原爆パネル展示など ▶入場料…無料 ※いのちの電話と有珠山救援の募金にてご協力ください。 ▶問い合わせ…熊江さん（☎24-7076）へ。

原爆写真も展示 原爆ぬりえ展

▶とき…8月7日(木)～18日(金)の午前8時30分～午後5時（日曜日を除く）
▶ところ…新津市役所1階市民サロン
▶主催…原水爆禁止新津市実行委員会

新津市版画サークル展 にお越しください

▶とき…8月18日(金)～20日(日)の午前9時30分～午後5時（18日は、午後1時から）
▶ところ…図書館2階 ▶問い合わせ…飼口さん（☎24-2820）へ。

郵便局で夏休み 親子パソコン教室

▶とき…8月23日(火)～24日(水)の午後1時～4時 ▶ところ…新津郵便局2階研修室 ▶対象…小学生とその親 ▶定員…各日とも10組（申込順） ▶内容…パソコンを使った「夏休み絵日記」の作成やインターネット体験など ▶参加費…無料 ▶申込み…新津郵便局（☎22-0400）へ。

短期・長期電気教室はいかが

□短期電気教室「夏休み親子キッチン」
▶とき…8月22日(火)の午前10時～午後1時30分 ▶対象…親子10組（申込み多数の場合は抽選） ▶参加費…1,750円 ▶申込み締め切り…8月15日(火)

□長期電気教室（6回コース）
▶とき…9/5、9/26、10/10、10/24、11/7、11/28（全火曜日） ▶内容…原子力発電所の見学や200V簡単クリックなど ▶対象…新津市とその近郊市町村に住む人21名（申込み多数の場合は抽選） ▶参加費…2,000円（昼食代別途） ▶申込み締め切り…8月29日(火)

□ところ…東北電力新津運営所
□申込み…（株）エルク新潟営業所（☎0120-105599）へ。

老人生きがい教室 絵画部作品展へどうぞ

▶とき…8月24日(木)～27日(日)の午前9時～午後5時（ただし24日は午後1時から、27日は正午まで） ▶ところ…視聴覚センター2階展示室 ▶問い合わせ…渡辺さん（☎22-5027）へ。

お買物、ご用命は市内で

水まわりの修理改造・見積無料

上下水道給排水衛生設備
合併処理及び浄化槽管理
新津市指定水道工事店

(有)浄化槽技術センター

新津市小口878-2

電話22-2530 FAX22-2510

大人のコース募集しています。
暑い夏です。さあ!曲挑戦してみませんか!

△大人のやさしいピアノコース
△オカリナコース
△たのしいコーラス（日本のやさしい歌からボブスまで）
お勤め帰りに、家の間に、お好きな歌から始められます。

カワイミュージックスクール新津

☎0120-300-378

子猫をもらつてください

▼特徴：毛は薄いベージュ色で、目はブルー。体長20cmくらいで、
性別不明
▼問い合わせ…小林さん（☎21-1-1363）へ。